

## T 700, 13

### Peuçot

#### Peuçot Poucet

Une-femme-nayant-pas denfants  
desirait-en avoir un ah  
si--jen avais donc un-pas-plus  
gros que mon pouce . . Quand  
il a-été assez vieux il  
voulait-faire--son-tour-de france.

Tes--trop-petit--tu-t perdrais.

Il-part . un-peu-loin-rencontre  
des-voleurs---s'associe--avec-eux  
et-vont--voler--dans une-boucherie  
les-autres---se-sont--sauvés car  
On-est-venu-les-prendre et-lui  
sest--fourré dans-les croustillons  
de-larche . La-servante---en  
nettoyant-larche les donne à-une  
truie , On-tue-la-truie qq.-jours  
après , et elle-va--laver les-tripes  
et-le-petit--peuçotpoucet<sup>1</sup> faisait :

Poui (ter) la-salope<sup>2</sup>

Elle-a-peur--va-dire--ça a-sa  
dame – Elle-y retourne-mais  
un-loup--était---venu-sur-ces  
entrefaites

Bergères (bis)-le-loup-va  
aux ouailles (etc.)<sup>3</sup>

le-voila-parti au compere  
renard bon--avocat lui  
[2] raconte ca — Eh-bien serre-toi  
entre-2-palettes et chi-le petit  
peuçot-qui-va--se laver-a-la  
rivière puis passe dans un  
bois se-cache--dans des coupiaux .  
une-femme vient-le ramasse.

Tu-memportes dans ton-hotte  
toi

<sup>1</sup> M. a d'abord noté peuçot, puis l'a remplacé à la plume par poucet et ne l'a pas remplacé quand il a repris le nom donné par la conteuse.

<sup>2</sup> Même formulette que dans T 333,5.

<sup>3</sup> Cette formulette ne fait pas partie du relevé de M, Ms55/8.

Elle-le-jette-là-et-se-sauve.  
Il part il-rencontre  
des-voleurs qui sous un-chêne  
se-partageaient--leur-argent , et-se-disaient  
la part , vla-la-meune  
la-mienne-(bis) dit-le-peuçot  
Tiens--la-vla-la-tienne  
si--bien--que-les--voleurs,  
entendant--ça ont-peur  
se-sauvent--laissent--or  
quil---porte-a-sa-mère  
et-dit---voila-jai-fait-mon  
tour-de-france  
Me Rabdeau

### *Transcription*

Une femme, n'ayant pas d'enfants, désirait en avoir un :

— Ah ! si j'en avais donc un pas plus gros que mon pouce !

[.....]

Quand il a été assez vieux, il voulait faire son tour de France.

— T'es trop petit, Peuçot, t' te perdrais.

Il part. Un peu loin, il rencontre des voleurs, s'associe avec eux et vont voler dans une boucherie. Les autres se sont sauvés, car on est venu les prendre et lui s'est fourré dans les croustillons de l'arche. La servante, en nettoyant l'arche les donne à une truie.

On tue la truie quelques jours après et elle va laver les tripes et le petit [peuçot]<sup>4</sup> faisait :

— Poui (ter) la salope

Elle a peur, va dire ça à sa dame. Elle y retourne, mais un loup était venu sur ces entrefaites

— *Bergères (bis), le loup va aux ouailles (etc.)*<sup>5</sup>

Le voilà parti. Au compère renard, bon avocat, lui [2] raconte ça.

— Eh bien ! serre-toi entre deux *palettes* et chie.

Le petit Peuçot qui va se laver à la rivière se cache dans des coupiaux .

Une femme vient, le ramasse.

—Tu m'emportes dans ta hotte, toi.

Elle le jette là et se sauve.

Il part. Il rencontre des voleurs qui sous un chêne partageaient leur argent et se disaient la part :

— V'là la meune !

<sup>4</sup> *M. a écrit à la plume* : poucet et ne l'a pas remplacé quand il a modifié le titre de cette version.

<sup>5</sup> *Cettes formulette ne fait pas partie du relevé de M, Ms55/8.*

AM 563  
*Inédits*, 48

— La mienne (bis) dit le peuçot. Tiens, la v'la, la tienne !  
Si bien que les voleurs, entendant ça, ont peur, se sauvent, laissent l'or qu'il porte à sa mère et dit :  
— Voilà, j'ai fait mon tour de France !

*Recueilli [à Prémery] s.d. auprès de Madame Rabdeau, s.a.i., [É.C. : Marguerite Sourdeau, née le 11/09/1834 à Prémery, couturière, mariée avec Pierre Rabdeau, le 14/04/1856 ; résidant à Prémery]. Titre original<sup>6</sup>. Arch., Ms 55/4, Carnet noir, p. 122-123.*

*Marque de transcription de P. Delarue.*

Catalogue, II, n° 13, version D, p. 607.

---

<sup>6</sup> Première notation : Poucet, rayée et remplacée par Peuçot (à la plume).